

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 377, Montag  
15. Okt. 07**

*Moin  
zusammen ...*

Jetzt hat es mich doch noch erwischt! Trotz regelmäßiger Saunagänge und einsamer Bürotätigkeit mit wenigen sozialen Kontakten ist es einem grippalen Infekt gelungen, sich ausgerechnet mich als Wirtstier auszusuchen.

Und das so kurz vor Saisonende. Die meisten selbstständigen Kaufleute haben ihr Immunsystem inzwischen so weit konditioniert, dass sie von Krankheiten weitgehend unbehelligt Ihre Arbeit tun können – sobald aber die berufliche Anspannung nachlässt, stürzen sich alle Gebrechen auf einmal auf den von Saisonarbeit gebeutelten Körper.

Deshalb habe ich eigentlich erst am Morgen des 3. November, dem Tag nach der letzten *Büsum spontan*-Ausgabe, mit derartigen Beschwerden gerechnet.

Aber – hilft ja nix – da muss ich nun durch. Für die nächsten Ausgaben brauchen wir eben neben Papier und Druckfarbe ungefähr die gleiche Menge Tempos und heiße Zitrone – dann wird's schon gehen.

Und im Gegenzug erhöht sich damit meine Chance, die freien Novembertage bei vollem Wohlbefinden genießen zu können ...

Schönen Tag noch  
*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Jetzt mit Webcam!**

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone



**DELPHIN  
APOTHEKE**

Tilse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

## Gezeiten für Büsum

15 Mo	3.32	9.38	15.48	21.53
16 Di	4.02	10.07	16.16	22.21
17 Mi	4.30	10.35	16.44	22.51

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



Haustechnik • Wohnaccessoires

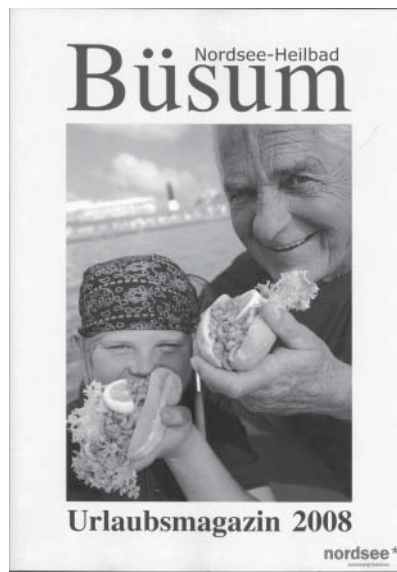
- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke



Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

## Das neue Urlaubsmagazin liegt für Sie bereit!

Jede Menge Bilder, Tipps und Fakten zum Nordseeheilbad finden Sie im Urlaubsmagazin, das der Kur und Toursimus Service jedes Jahr neu herausgibt. Die diesjährige Ausgabe zeigt auf 166 Seiten Angebote und Informationen rund um Büsum und Umgebung. Neben einem ausführlichen Image- und Informationsteil, präsentieren die Gastgeber



viele Gastgeber anbieten, sowie mehrere „Urlaubspakete“, die neben der Unterkunft weitere Serviceleistungen wie Schifffahrten oder Wellnessanwendungen enthalten.

Außerdem ist wie immer der aktuelle Ortsplan als heraus-trennbare Beilage enthalten.

Das *Büsumer Gastgeberverzeichnis 2008* ist ab sofort beim Informations- und Reservierungszentrum, Südstrand 11, Tel.: 04834/ 909-0 erhältlich

Strandhotel • Restaurant • Café

### Hohenzollern

– direkt am Deich –







Wir empfehlen Mittags zusätzlich:

Mo.: Rinderbrust mit Meerrettichsauce, Salzkartoffeln und Roter Beete 6,50

Mi.: Kohlroulade mit Sauce und Salzkartoffeln 6,50

Fr.: Frische Heringe mit Salzkartoffeln, zerlassener Butter und Salatteller 6,50

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

Wetter			
<b>Mo</b>	Max: 15 °C Min: 8 °C	12 – 22 km/h Böen – 36 km/h	
<b>Di</b>	Max: 15 °C Min: 13 °C	20 – 29 km/h Böen – 46 km/h	
<b>Mi</b>	Max: 13 °C Min: 10 °C	13 – 23 km/h Böen – 45 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> MONTAG, 15.10.

- 9:00 Vitamaris Gruppengymnastik (trocken) Nur auf Voranmeldung
- 9:30 Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30 Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 10:00 Badestelle Stinteck Geographische Wattwanderung
- 10:00 Freitreppe Museumshfn. Radtour „Rund um die alte Insel Büsum“
- 10:00 Bahnhofstr. 18 (auch 15 Uhr) „Drachmalen für Kinder“
- 10:10 Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 10:30 Gäste- u. Verant'szent. Konzert des Kurorchesters
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik Nur auf Voranmeldung
- 11:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00 St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 15.10.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Erlebnisfahrt Wattenmeer

Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

11:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

10:00, 14:15, 16:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Dienstag: Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Dithmarscher Wurzelschmaus**, mit Kochwurst und glacierten Zwiebeln € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**12:30** Vitamaris  
Kursbeginn Entspannungstherapie  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir filzen“ mit Rike  
**14:00** Bernsteink./Schmiedestr.  
„Bernsteinschleifen für Kinder“  
**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir basteln Tontopffiguren“  
**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**16:00** Gäste- u. Veranstatzentr.  
Volksliedersingen mit dem  
Kurochester  
**17:30** Alte Schule WDS  
„Lachmöwen Spaßfabrik“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt  
„Fatburner“  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
„Spinning“ mit Uwe

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm  
finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Bauernwochenmarkt  
**7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel m. Museumsbesuch  
**19:00** Mini-Maxi-Club  
Laternenumzug

## Dies & das

### Helgoland über die Gangway erreichen

Nur mit der Gangway geht es natürlich nicht – der größte Teil der Fahrt wird immer noch per Schiff zurückgelegt. Aber das von manchen potentiellen Helgoland-Besuchern gefürchtete Ausbooten entfällt. Ab morgen ankert die „Lady von Büsum“ nicht mehr vor der Insel, sondern fährt in den Hafen, wo man das Schiff ganz unspektakulär per Gangway verlassen kann.

Als zusätzlichen Anreiz, den empfehlenswerten Besuch der Nordseeinsel nicht länger aufzuschieben, bietet die Reederei Rahder ab morgen günstige Sonderfahrpreise an (z. B. Tagesrückfahrkarte für Erwachsene € 24,99).

Diese günstige und bequeme Möglichkeit, Helgoland zu erreichen besteht noch bis zum 31.10. (tägl. außer montags)  
Info unter 0 48 34 / 36 12

Mingolf BUSUMER **KRABBE** Spielplatz

Große Kohlkarte – lassen Sie sich verwöhnen, z. B.:  
Kohlpudding – geschichteter Kohl mit Hackfleisch € 6,80  
Schollenfilet mit Nordseekrabben, Salzkartoffeln und Salatteller € 11,60

## „Inselrundfahrt“ mit dem Rad

Heute steht bei Antonie und Bodo Spreu aus Büsum, zertifizierte Natur- und Landschaftsführer, eine besondere Radtour auf dem Programm:

Büsum war noch bis ins 16. Jahrhundert eine Insel namens Busen. Die erste Verbindung zum Festland war der sogenannte Wahrdamm, dessen Verlauf der Straßenverbindung Österdeichstrich – Reinsbüttel entspricht.

Das Ehepaar Spreu will mit Ihnen zusammen aufbrechen, um Zeugnisse der alten Insel und des Kirchspiels Büsum aufzuspüren und zu erläutern.

Um 10:00 Uhr startet die gut 20 km lange Tour an der Freitreppe am Museumshafen.



Bringen Ihnen die Landschaft rund um Büsum näher: Antonie und Bodo Spreu

Folgende Ausrüstung wird für die Tour empfohlen: Ausreichend warme und schützende Kleidung und Proviant, falls vorhanden Fernglas und Bestimmungsliteratur sowie die Gästekarte. Einkehrmöglichkeiten sind gegeben.

Preise: Erw. 6,- €, Jugendl. 3,- €, Familienkarten 13,- €  
Info unter Tel. 04834-3605

## Stinteck: Geographische Wattwanderung

Nicht nur biologisch, auch geographisch ist das Watt interessant. Eine Wattführung mit diesem Schwerpunkt bietet Nationalpark-Wattführer Johann P. Franzen heute an. Die Tour startet um 10:00 Uhr beim „Gerhard-Dreeßen-Hus“ an der Badestelle Westerdeichstrich/Stinteck. Unterwegs lernt man die verschiedenen Wattformen kennen, erfährt allerhand über die Entstehung, Veränderung und Wirkung der Priele und über Küstenschutzmaßnahmen.

Flußläufe unter Wasser: Priele ändern häufig ihren Verlauf und können starke Strömungen aufweisen



Kosten: Kinder ab 6 J. € 2,-  
Erwachsene € 6,50  
Familienkarte € 15,-  
Info/Anmeldg.: 04857/239

<b>+</b>	<b>Ärztl. Notdienst</b>	
	Notdienst-Anlaufpraxis Büsum	0 18 05 - 11 92 92
	(im Ärzthaus • Westerstr. 30)	(14 ct./min)
<b>☎</b>	<b>Apotheken-Notdienst</b>	
	Delphin-Apotheke, Alleestr. 10	(0 48 34) 90 60
	<b>Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112</b>	
	<b>Zahnärztl. Notdienst</b>	(04 81) 8 55 67 89
	<b>Tierärztl. Notdienst</b>	0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Täglich** **Neu!**  
**Mittagstisch ab € 5,-**

**Frisch eingeflogen:**  
**Halbe Ente**  
aus der Röhre

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**RESTAURANT & CAFÉ**

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“

Jetzt jeden Tag: Frische Muscheln!  
2 Hähnchenkeulen mit Risi-Pisi € 5,-  
2 Schaschlikspieße mit Pommes frites € 6,-  
Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:  
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!

heiko schwarze  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Putenbrustfilet mit Tomatensauce,  
Bandnudeln und Salatbeilage **7.90**  
Seelachsfilet, gebraten, mit Remouladensauce, Bratkartoffeln und Salatbeilage **7.10**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**E** Aktivmarkt  
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Impressum**

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail:  
info@kluewerbung.de  
Fotos:  
Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 3 vom 08.01.07